

## West - Yegua.

April 10. — Ein paar Zeilen aus der Umgebung wären auch wohl wieder angebracht. Da man jetzt so viele Berichte im Volksblatt liest, so will ich nicht zurück bleiben.

Das Pflügen und Pflanzen ist hier jetzt an der Tagesordnung.

Nach kurzen hin und herziehen, machte Dasel Klappermichel halt bei Herrn Paul Czimsky und schenkte ihm gelegentlich eine Prinzessin, darüber der Vater seine besondere Freude hat. Ich gratuliere bestens.

Frl. Louise Sohns, von Dallas, Tochter des Herrn M. Sohns weilte während die Feiertage zum Besuch bei ihren Eltern.

Gestern, wie mir berichtet, wurde hier die erste Baumwolle gepflanzt.

Herr H. Kube von Lexington befand sich am letzten Sonntag in unserer Mitte. Na, hoffentlich läßt er sich bald wieder hier sehen.

Doch genug für diesmal. H. S.

## West Yeagua

---

April 10 — Ein paar Zeilen wieder aus der Umgebung wären auch wieder angebracht. Da man jetzt so viele Berichte im *Volksblatt* liest, so will ich nicht zurück bleiben.

Das Pflügen und Pflanzen ist hier jetzt an der Tagesordnung.

Nach kurzen hin und herziehen machte der Klappermichel halt bei Herrn Paul Czimsky und schenkte ihm gelegentlich eine Princessen, darüber der Vater seine besondere Freude hat. Ich gratulierte bestens.

Frl. Louisa Sohns, von Dallas, Tochter des Herrn M. Sohns weilte während die Feiertage zum Besuch bei ihren Eltern.

Gestern, wie mir berichtet, wurde hier die erste Baumwolle gepflanzt.

Herr H. Kube von Lexington befand sich am letzten Sonntag in unserer Mitte. Na, hoffentlich läßt er sich bald wieder hier sehen.

Doch genug für diesmal.

H. S.

Transliterated by Ed Bernthal

## West Yegua

---

April 10 - A few lines from our vicinity will be submitted again. Since one reads so many reports in the *Volksblatt*, I don't want to be left behind.

Plowing and planting here is now the order of the day.

After a short back and forth trip, the Klappermichel (stork) stopped at Mr. Paul Czimsky's and, on the occasion, gave him a princess, for which the father is especially happy. My best congratulations.

Miss Louise Sohns from Dallas, the daughter of Mr. M. Sohns, was visiting her parents over the holidays.

Yesterday, as it was reported to me, the first cotton was planted.

Mr. H. Kube from Lexington was in our midst last Sunday. Well, hopefully he will soon let himself be seen here again.

But enough for this time.

H. S.

Translated by Ed Bernthal